

## Zmluva o záštite a o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2  
zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „zmluva“)

medzi

názov:	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky
adresa sídla:	Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava
IČO:	00699021
zastúpený:	Ing. Milan Zachar, generálny riaditeľ sekretariátu predsedníctva SR v Rade EÚ

(ďalej len „ministerstvo“)

a

obchodné meno/názov/meno a priezvisko:	Združenie FEMAN
adresa sídla/miesto podnikania/trvalého pobytu:	Zvonárska 21
IČO/dátum narodenia:	319 616 81
zastúpený:	Ing. Eduard Buraš, riaditeľ/štatutár

(ďalej len „prijímateľ“), (spoločne ďalej ako „zmluvné strany“)

### Preambula

(1) Slovenské predsedníctvo v Rade Európskej únie v období od 1. júla 2016 do 31. decembra 2016 predstavuje jedinečnú príležitosť ako prezentovať Slovensko. Preto doň chceme zapojiť aj širokú verejnosť.

(2) Pre účely propagácie slovenského predsedníctva v Rade Európskej únie sa môžu miestne, regionálne a celoštátne kultúrne, spoločenské, profesijné, vzdelávacie, športové, charitatívne a iné podujatia konať pod záštitou slovenského predsedníctva v Rade Európskej únie.

(3) Účelom udelenia záštity slovenského predsedníctva v Rade Európskej únie je podporiť aktívne zapojenie verejnosti do slovenského predsedníctva v Rade Európskej únie, prispieť k identifikácii slovenskej verejnosti s posolstvami a obsahovými prioritami predsedníctva, zvýšiť informovanosť slovenskej verejnosti o predsedníctve, o Európskej únii a slovenskom príspevku do jej politik, zvýšiť informovanosť zahraničnej verejnosti o Slovenskej republike a slovenskom predsedníctve v Rade Európskej únie.

(4) V záujme úspešnej a efektívnej propagácie slovenského predsedníctva v Rade Európskej únie je potrebné, aby záštita slovenského predsedníctva v Rade Európskej únie bola prevzatá

nad takými podujatiami, ktoré prispievajú k jeho pozitívnej prezentácii, ako i k propagácii samotného členstva Slovenskej republiky v Európskej únii.

(5) Z dôvodu potreby ochrany práv a oprávnených záujmov ministerstva musí byť prevzatie záštity slovenského predsedníctva v Rade Európskej únie chránené prevzatím zmluvných záväzkov a plnením zákonných i zmluvných povinností prijímateľom.

## Článok I Definície pojmov

(1) „SK PRES“ je slovenské predsedníctvo v Rade Európskej únie, ktoré predstavuje plnenie povinností najmä podľa rozhodnutia Európskej rady z 1. decembra 2009 o vykonávaní predsedníctva Rady<sup>1</sup> a podľa rozhodnutia Rady z 1. decembra 2009, ktorým sa ustanovujú opatrenia na vykonávanie rozhodnutia Európskej rady o vykonávaní predsedníctva Rady a o predsedníctve prípravných orgánov Rady<sup>2</sup> v platnom znení a ktoré trvá od 1. júla 2016 do 31. decembra 2016.

(2) „Logo SK PRES“ je výtvarno-grafické vyhotovenie oficiálneho loga SK PRES. Logo SK PRES tvorí najmä:

a) digitálne vyhotovenie obrazového súboru „.jpg“ a vektorových súborov vo formátoch „.ai“ a „.eps“ s presným percentuálnym definovaním pomeru jednotlivých farieb sútláče, a to pre jednofarebné, dvojfarebné a štvorfarebné vyhotovenie tlače, zachytené na hmotnom substráte,

b) tlačенá forma, tzv. dizajn manuál s definovanými štandardami loga SK PRES, t. j. s popisom farebnosti loga SK PRES a jej definovaným percentuálnym určením pomeru jednotlivých farieb sútláče pre CMYK a definovanou farebnosťou pre priamu tlač podľa Pantone®, písma, farieb, prípadne aj sloganu, ako aj rôznych ukážok použitia loga SK PRES, najmä v grafike tlačovín, pre hlavičkový papier, vizitky, použitie loga SK PRES na brožúrach alebo baneroch.

(3) „Podujatie“ „Dni UKRAJINY 2016“ (názov), ktoré je organizované prijímateľom v termíne od ...19. 04. 2016.... do ...28. 04. 2016... v ..Košiciach.. (miesto). Popis podujatia je uvedený v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

(4) „Online komunikačný kanál“ je webová stránka MZVaEZ SR, webová stránka SK PRES, sociálne siete MZVaEZ SR alebo sociálne siete SK PRES.

## Článok II Predmet zmluvy

(1) Predmetom zmluvy je najmä úprava práv a povinností ministerstva a prijímateľa vo vzťahu k prebratiu záštity SK PRES nad podujatím.

(2) Predmetom zmluvy je aj úprava práv a povinností ministerstva a prijímateľa vo vzťahu k informovaniu verejnosti o podujatí prostredníctvom niektorého z online komunikačných kanálov ministerstva, ako aj právne vzťahy medzi ministerstvom a prijímateľom týkajúce sa porušenia tejto zmluvy.

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 315, 2. 12. 2009.

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ L 322, 9. 12. 2009.



### Článok III Prevzatie záštity

Podujatie sa koná pod záštitou SK PRES.

### Článok IV Informovanie verejnosti o podujatí prostredníctvom online komunikačných kanálov ministerstva

(1) Ministerstvo má právo informovať verejnosť o podujatí prostredníctvom niektorého zo svojich online komunikačných kanálov podľa článku I ods. 4 v časovom období podľa článku I ods. 3 a aspoň 2 dni pred týmto obdobím.

(2) Prijímateľ je povinný bez zbytočného odkladu poskytnúť ministerstvu informácie týkajúce sa podujatia, o ktoré ministerstvo prijímateľa za účelom informovania verejnosti o podujatí v súlade s týmto článkom požiada.

### Článok V Práva a povinnosti zmluvných strán

(1) Prijímateľ má právo na používanie loga SK PRES a na používanie informácie o konaní podujatia pod záštitou SK PRES výlučne v súvislosti s podujatím a v období podľa článku I ods. 3 prvej vety, ak tento článok ďalej neustanovuje inak.

(2) Prijímateľ je povinný v priebehu konania podujatia v období podľa článku I ods. 3 prvej vety umiestniť logo SK PRES a informáciu o konaní podujatia pod záštitou SK PRES na viditeľnom mieste, najmä na pódiu, pri predsedníckom stole, pred vstupom do objektu konania podujatia alebo do miestnosti konania podujatia.

(3) Prijímateľ má právo požiadať o zapožičanie banerov a roll-upov na účely podľa predchádzajúceho odseku. Ministerstvo môže prijímateľovi bezplatne poskytnúť baner(y) a roll-up(y). Prijímateľ je povinný si ich vyzdvihnúť najneskôr tri pracovné dni pred konaním podujatia v sídle ministerstva. Prijímateľ je povinný všetky vypožičané baner(y) a roll-up(y) vrátiť bez zbytočného odkladu po uplynutí obdobia podľa článku I ods. 3 prvej vety, najneskôr v lehote troch pracovných dní od uplynutia obdobia podľa článku I ods. 3 prvej vety, v sídle ministerstva.

(4) Prijímateľ informácií sa zaväzuje chrániť poskytnuté baner(y) a roll-up(y) pred poškodením, odcudzením, stratou a/alebo zničením.

(5) Prijímateľ je povinný na každom prezentačnom materiáli týkajúcom sa podujatia, najmä na informačných letákoch, brožúrach, poznámkových blokoch, propagačných materiáloch, a to v tlačenej aj v elektronickej forme, umiestniť logo SK PRES a uviesť informáciu, že podujatie ... „ **Dni UKRAJINY 2016....**(názov) „sa koná pod záštitou slovenského predsedníctva v Rade Európskej únie“.

(6) Prijímateľ je oprávnený vyhotoviť prezentačné materiály podľa predchádzajúceho odseku výlučne v súvislosti s podujatím a v období podľa článku VII prvej vety. Prijímateľ je oprávnený prezentačné materiály podľa tohto a predchádzajúceho odseku distribuovať či inak rozširovať výlučne v období podľa článku I ods. 3 prvej vety.

(7) Prijímateľ je povinný používať logo SK PRES a informáciu o prevzatí záštity SK PRES v súlade s účelom tejto zmluvy a v súvislosti s podujatím. Prijímateľ je povinný používať logo SK PRES v súlade s dizajn manuálom.

(8) Prijímateľ je povinný logo SK PRES a informáciu o záštite SK PRES na účely ods. 5 uviesť tak, aby bola zabezpečená zrozumiteľnosť a čitateľnosť uvedeného vyobrazenia a textu. V prípade pochybností je prijímateľ povinný zabezpečiť veľkosť vyobrazenia najmenej 50% základnej veľkosti loga SK PRES v súlade s dizajn manuálom a písma najmenej 12.

(9) Prijímateľ je povinný zabezpečiť uvedenie informácie, že podujatie „**Dni UKRAJINY 2016...**(názov) „sa koná pod záštitou slovenského predsedníctva v Rade Európskej únie“ pri každom informovaní o podujatí v printových médiách, pri každom vysielaní rozhlasovej programovej služby a/alebo televíznej programovej služby informujúcom o podujatí, pri každom vysielaní prostredníctvom internetu a/alebo pri každom inom šírení informácií prostredníctvom internetu informujúcom o podujatí v období podľa článku VII prvej vety.

(10) Prijímateľ sa zaväzuje plniť povinnosti podľa tejto zmluvy na vlastné náklady.

(11) Na základe tejto zmluvy nevzniká prijímateľovi právo ani nárok na poskytnutie finančných prostriedkov zo strany ministerstva.

(12) Prevzatie záštity SK PRES nad podujatím nezahŕňa povinnosť ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí, štátneho tajomníka ministerstva ani iného zamestnanca ministerstva osobne sa zúčastniť na podujatí.

(13) Ak sa prijímateľ rozhodne podujatie nezrealizovať, je povinný o tom informovať ministerstvo minimálne 15 dní pred začiatkom podujatia.

(14) V prípade, ak nastane skutočnosť podľa ods. 13 tohto článku, sú zmluvné strany povinné dohodnúť sa na náhradnom termíne konania podujatia.

## Článok VI Odobratie záštity

(1) Ministerstvo je oprávnené odobrať záštitu nad podujatím, ak:

a) prijímateľ v žiadosti o udelenie záštity SK PRES uviedol nepravdivé a/alebo neúplné informácie,

b) prijímateľ koná v rozpore s účelom zmluvy,

c) prijímateľ neplní a/alebo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy,

d) sa preukáže, že prijímateľ sa podieľa na akejkoľvek činnosti, ktorá poškodzuje dobré meno ministerstva, Slovenskej republiky alebo Európskej únie, alebo

e) prijímateľ porušuje základné ľudské práva a slobody.

(2) O odobratí záštity ministerstvo informuje prijímateľa dorúčením zásielky v súlade s článkom IX ods. 1.



## Článok VII Trvanie práv a povinností

Prevzatie záštity SK PRES nad podujatím trvá od uzatvorenia zmluvy do posledného dňa podujatia podľa článku I ods. 3 prvej vety. Tým nie sú dotknuté ostatné práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä právo ministerstva na zmluvnú pokutu a na náhradu škody.

## Článok VIII Zánik zmluvy

(1) Zmluva zaniká:

- a) uplynutím času podľa článku VII prvej vety,
- b) písomnou dohodou ministerstva a prijímateľa,
- c) odstúpením od zmluvy alebo
- d) nezrealizovaním podujatia ani v náhradnom termíne podľa čl. V ods. 14.

(2) Ustanovením ods. 1 písm. a) nie sú dotknuté ustanovenia zmluvy a záväzky, ktoré podľa prejavenej vôle strán a/alebo vzhľadom na svoju povahu, obsah a/alebo účel majú trvať aj po zániku zmluvy.

(3) Ministerstvo je oprávnené odstúpiť od zmluvy v súlade s ods. 1 písm. c), ak prijímateľ porušuje povinnosti uvedené v tejto zmluve, alebo ak je tu aspoň jeden z dôvodov podľa článku VI ods. 1 písm. a) až e) (podstatné porušenie zmluvy). Právo na zmluvnú pokutu a právo na náhradu škody tým nie je dotknuté.

(4) Prijímateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy z dôvodov uvedených v Obchodnom zákonníku. V prípade odstúpenia od zmluvy sa prijímateľ zaväzuje zaplatiť ministerstvu odstupné v sume preukázateľne vynaložených nákladov, ktoré ministerstvu v dôsledku odstúpenia od zmluvy prijímateľom vzniknú.

## Článok IX Spoločné a záverečné ustanovenia

(1) Prijímateľ je povinný ministerstvu zaplatiť zmluvnú pokutu v sume 200 EUR za každé porušenie povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Tým nie je dotknuté právo ministerstva na náhradu škody, pričom výška náhrady škody sa do zmluvnej pokuty nezapočítava.

(2) Prijímateľ je povinný ministerstvu zaplatiť zmluvnú pokutu v sume 100 EUR za každý i začatý deň omeškania s plnením povinnosti podľa článku V ods. 3 tretej vety a ods. 13 rovnakého článku. Tým nie je dotknuté právo ministerstva na náhradu škody, pričom výška náhrady škody sa do zmluvnej pokuty nezapočítava.

(3) Ministerstvo a prijímateľ si písomnosti/zásielky navzájom doručujú na adresy uvedené v záhlaví zmluvy. Na doručovanie sa primerane použijú ustanovenia § 45 a nasl. zákona č. 97/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov.

(4) Zmenu tejto zmluvy je možné uskutočniť len formou písomného dodatku k tejto zmluve podpísaného zmluvnými stranami.

(5) Práva a povinnosti poskytovateľa informácií a prijímateľa informácií, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa spravujú Obchodným zákonníkom a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi.

(6) Zmluva je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

(7) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán dostane po dvoch vyhotoveniach.

(8) Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej vôle a nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si zmluvu prečítali a jej obsahu rozumejú a na znak toho ju nižšie podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Košiciach, dňa 24/02/2016

ministerstvo  
Ing. Milan Zachar  
generálny riaditeľ  
sekretariátu predsedníctva SR  
v Rade EÚ

prijímateľ / Združenie FEMAN  
Ing. Eduard Buraš  
riaditeľ / štatutár



### Popis podujatia

<b>1. Názov podujatia:</b>	<b>„Dni UKRAJINY 2016“ v Košiciach</b>
<b>2. Miesto a termín konania podujatia:</b>	<p>Miesto: Košice ; Kasárne/Kulturpark ; Kunsthalle</p> <p>Termín: od ...19. 04 . 2016..... do ....28. 04. 2016 .....</p>
<b>3. Stručná charakteristika podujatia:</b>	<p>Vzhľadom na súčasné dianie na Ukrajine, vážnosť situácie na juhovýchodnej Ukrajine, kde prebieha vojnový konflikt, neexistenciu Slovenského inštitútu na Ukrajine, ako v jedinej zo susedných krajín Slovenskej republiky, jazykovú príbuznosť a kultúrnu blízkosť Slovenska a Ukrajiny, je veľmi dôležité iniciovať kultúrne výmeny, kreatívne myslenie, moderné umenie, resp. kultúrne podujatia akéhokoľvek druhu. Zvlášť dôležité, významné a potrebné je tieto aktivity realizovať v súčasnej dobe, kedy vieme, aká vážna je aktuálne situácia na Ukrajine, ako sa mení z dňa na deň politická situácia hlavne na juhovýchodnej Ukrajine, kde vojnou postihnuté obyvateľstvo prežíva veľmi ťažké obdobie. Pokiaľ sa v súčasnosti realizujú nejaké kultúrne výmeny tieto sa dejú na báze vzájomných kontaktov jednotlivých kultúrnych zariadení, resp. v prípadoch pozvania jednotlivcov vrátane na náklady hosťujúcej strany. Súčasná situácia na Ukrajine samozrejme vplýva aj na kultúrny život na Ukrajine, zvlášť na deti a mládež. Preto sme veľmi radi, že sa nám v roku 2015 podarilo zorganizovať prvý ročník "Dni UKRAJINY 2015" v Košiciach, že sa nám do programu druhého ročníka "Dni Ukrajiny 2016 v Košiciach" podarilo zabezpečiť rôznorodé skupiny kultúrnych inštitúcií a zástupcov z miest Ukrajiny (Kyjev, Charkov, Krivý Roh, Zaporozie, Chust, Ivano-Frankovsk, Užhorod, Mukačevo....) ale aj z miest kde prebieha vojnový konflikt (Donecká oblasť), ktoré svojím programom dokážu osloviť viacero cieľových skupín, vedia ponúknuť tanec, hudbu, umenia, kreatívnu tvorbu a remeslá. Účastníkmi programu v Košiciach sú väčšinou ukrajinskí žiaci, študenti, dobrovoľníci z centier voľného času z vyššie uvedených miest Ukrajiny. Súčasťou 2.ročníka je aj "<b>dobrovoľníctvo</b>" 15 mladých ľudí z Ukrajiny zmesta Krivý Roh, priamo zapojených do realizácie celého projektu <b>Dni Ukrajiny 2016</b> v Košiciach, zbieranie nových poznatkov a skúseností, ktoré môžu následne uplatňovať a realizovať doma, vo svojej krajine, v Ukrajine, ako aj „SLOVENSKO-UKRAJINSKÉ FÓRUM / SUF 2016“ zamerané na rozvoj ekonomicko-hospodárskej, kultúrnej a sociálnej spolupráce medzi Slovenskom a Ukrajinou, v spolupráci s partnerskými organizáciami na slovenskej a ukrajinskej strane.</p> <p>Podujatie je svojim charakterom a zameraním ojedinelé nielen v rámci mesta Košice ale aj v rámci Slovenska. Jeho zámer, ciele, efektívna komunikácia s partnermi, mestom Košice, K13 /Košické kultúrne centrá, ZRUSR, partnermi na ukrajinskej strane je zárukou a predpokladom k jeho trvalej udržateľnosti a ďalšiemu rozvoju. Z hľadiska blízkosti slovensko - ukrajinskej hranice, k viac ako 20 ročným partnerským vzťahom mesta Košice k mestu Užhorod, ktoré je centrom Zakarpatskej oblasti a tým aj vstupnou bránou na Ukrajinu, jazykovej príbuznosti, existencii slovenskej komunity na Zakarpatsku, ako aj úzkym historickým a kultúrnym väzbám medzi kultúrnymi organizáciami, samosprávami a geografickej polohy mesta Košice sú predpokladompre <b>trvalú udržateľnosť tohto projektu aj smerom do nasledujúcich rokov</b>. Samotná účasť kultúrnych operátorov v programe "Dni</p>



UKRAJINY 2016" je predpokladom pre tvorbu nových pracovných miest, ale aj pre rozvoj kultúrnej ekonomiky mesta v kotexte rozvoja ekonomicko-hospodárskych vzťahov a transfere kultúrnych inovačných procesov. Svoju účasť prisľúbili zástupcovia kultúrnych operátorov zo Záporožia, Krivého Rohu, Mukačeva, Ľvova, Charkova, Chusta a Kyjeva. O účasť v programe, ako aj záujme prezentovať svoje umenie, kreatívnu kultúru, budovanie kontaktov na jednej i druhej strane medzi poskytovateľmi kultúry, umelcami a organizáciami, tvorbu nových projektov a transfer vedomostí a zručností z ukrajinskej strany svedčí počet priamych účastníkov a pozorovateľov v Ukrajiny zapojených do projektu.

Miestom realizácie projektu sú zrekonštruované priestory bývalých kasární v Košiciach v rámci projektu Košice EHMK2013 - Kasárne/Kulturpark, s príslušnými priestormi, vonkajším pódium, výstavnými priestormi, knižnicou pre deti a mládež mesta Košice, príslušné výstavné plochy a voľné priestranstvo, ako aj priestory Kunsthalle a jej zázemie.

#### **4. Cieľ podujatia:**

(hlavný cieľ a čiastkové ciele podujatia)

Projektom "Dni UKRAJINY 2016" v Košiciach chceme priniesť do Košíc a na Slovensko aktuálne informácie o dianí na Ukrajine, zmenám ktoré nastávajú a reformám, ktoré boli prijaté na Ukrajine v poslednom období, chceme prezentovať umeleckú úroveň jednotlivých mládežníckych kultúrnych telies z Ukrajiny a Slovenska, čím zároveň dochádza aj k posilňovaniu medzinárodného renomé a získavaniu nových umelcov a kultúrnych telies nielen na krátkodobú spoluprácu na území mesta Košice, ale aj na možnú prezentáciu výsledkov projektu Košice-EHMK 2013 smerom k "exportu" kultúrnej produkcie z mesta Košice a jeho kultúrnych produktov do zahraničia. Medzi očakávané ciele a výstupy projektu patrí aj odstraňovanie bariér cezhraničnej spolupráce s ukrajinskými partnermi, budovanie dôvery a novej spolupráce s mimovládnyimi organizáciami, kultúrnymi operátormi, kultúrnymi organizáciami mestského typu (Košice-Užhorod), vzdelávacími aktivitami a informáciami o súčasnom reálnom dianí a rozvoji kultúry na ukrajinskej strane, kde ako vieme sa nachádzajú a pôsobia špičkové umelecké a kultúrne telesá. Medzi ďalšie očakávané ciele a výstupy projektu patrí transfer kultúrnych možností jednotlivých organizácií zapojených do projektu a s tým spojené vzdelávanie, výchova a rozvoj publika a aktivít, slúžiacich ako inšpirácie a nasledujúce spoločné projekty, ako aj prezentácia umeleckej tvorby, dizajnu, módy a nových trendov v kultúrnej spolupráci.

Ďalším cieľom je posilnenie ekonomicko – hospodárskej spolupráce, exportu – importu tovarov na oboch stranách, rozvoj cestovného ruchu a podnikateľského prostredia medzi podnikateľmi zo Slovenska a z Ukrajiny, nadväzovanie nových kontaktov, projektov v oblasti energetiky, IT technológií, ekológie a životného prostredia, cestovného ruchu a poľnohospodárstva, čo je aj cieľom „SLOVENSKO-UKRAJINSKÉHO FÓRA 2016“.

#### **5. Cieľová skupina podujatia:**

Medzi hlavné cieľové skupiny patria:

- zástupcovia kultúrnych inštitúcií v meste Košice
- zástupcovia divadiel, tanečných moderných i folklórnych súborov
- predstavitelia národnostných menšín a národnostných spolkov v Košiciach
- zástupcovia a kolektívy Zväzu Rusínov - Ukrajincov SR,
- zástupcovia osvetových stredísk, centier voľného času
- žiaci a študenti základných a stredných škôl, dobrovoľníci zo Slovenska a z Ukrajiny
- študenti s vyučovacím jazykom ukrajinským v Košiciach a v Prešove



- choreografi, umelci, členovia, zástupcovia kreatívnej formy umenia
- obyvatelia mesta Košice, Košice-okolie, KSK a PSK, turisti a návštevníci mesta Košice
- obyvatelia mesta Užhorod a Zakarpatskej obalsti Ukrajiny
- predstavitelia podnikateľského prostredia zo Slovenska a z Ukrajiny
- zástupcovia priemyselných komôr Slovenska a z Ukrajiny
- zástupcovia partnerských miest

#### 6. Aktivity, z ktorých podujatie pozostáva:

- výstava „**Módne ilustrácie**“ v spolupráci s Ukrainian Fashion Week / Kyjev  
(otvorenie 31.03.2016, 17:00 hod ; Irina Danylevska, Kyjev ; Kasárne/Kulturpark)
- výstava „**Vojna za Mier**“ v spolupráci so Slovensko-Ukrajinským Centrom Partnerstva  
Otvorenie „**Dni UKRAJINY 2016**“ v Košiciach  
(otvorenie výstavy 19.04.2016, 16:30 ; Kasárne /Kulturpark)
- **diskusné fórum** v spolupráci s novinármi z Ukrajiny a zo Slovenska  
(téma: Aktuálna situácia na Ukrajine ; 19. 04. 2016, 17:30 ; Kasárne/Kulturpark)
- 19./28.04.2016 – vystúpenia folkórnych súborov a súborov moderného tanca
- 20.04.2016 – otvorenie výstavy „**Sklo, batik, dizajn a umenie**“  
Marta Suchaja, Roman Dmytryk / Ľvov ; Ľvovská akadémia umenia
- 23.04.2016 – **slávnostný koncert** zboru „KARPATY“
- 23./24.04.2016 – Dni ukrajinského „**BORŠČU**“ / recepty, príprava, degustácia
- 24.04.2016 – **Deň Ukrajiny** v ZOO Košice / kultúrny program
- 25.04.2016 – výchovné koncerty na ZŠ v Košiciach
- 26./28.04.2016 – „**SLOVENSKO-UKRAJINSKÉ FÓRUM / SUF 2016**“
- 28.04.2016 – **Galakonzert a slávnostné ukončenie „Dni UKRAJINY 2016“**
- sprievodné podujatia, koncerty, diskusie, vystúpenia.....

V Košiciach, dňa 24. 02. 2016

Ing. Eduard Buraš  
Riaditeľ Združenia FEMAN